Tzina\_Botan\_JVC313\_masaaowat-Costaceae\_2012-07-24-g.wav

Definir metskowyohtihti:ltik: con los tallos negros.

Definir moyewalohtiw: se va desarrollando en forma circular.

Wehkapan semi. Wa:n, nejó:n, wa:n yeh metskowyohtihti:ltik, \*morado\*\* n' imets wa:n no: iwki mo..., komo panki:sa wa:n ikechtan momalakachohtiw ihkwí:n, kachi chika:wak a momalakachohtiw, mahyá:, mahyá: moyewalohtiw.

Es muy alto. Y, este, y ese es de tallos negros, su tallo es morado y también es así…, si es que sube y en la punta se va formando circular así, ya se va haciendo circular más fuerte, parece, como si se fuera haciendo circular.

-------------------

Definir tohtomaktik: gruesos se usa más para tallos de plantas.

N'mattok ompa neh ke:masá: nikitati neh onkak, ne:n, yo:n, masa:owat. Yeh a:mo wehwei mochi:wa, a:mo tohtomaktik, pihpitsaktik, pero yehwa m' pahti.

Sé porque a veces lo he visto que hay allá, este, ese, el <nawa>masa:owat</nawa>. Ese no se hace grande, no se hacen gruesos, son delgados pero es el que sirve para remedio.

---------------

Definir ma:ahahcholtik: con hojas bien desarrolladas.

Pero yo:n nimitsilia yo:n masa:owat i..., \*morado\*\*, kikwih pahti tein yo:n selontsi:n, yo:n panki:stok i..., ma:ahahcholtik, yehwa ne:n kikwih pahti, yo:n tein chika:wak no: kwaltias m' pahti \*porque\*\* a:yoh. A:yoh wa:n xoko:k n' ia:yo \*por eso\*\* kikwih para pahti mochi:wa. Ke:mah.

Perot e digo que ese <nawa>masa:owat</nawa> su…, es morado, ocupan para remedio pero del que está tierno, el que está subiendo su…, el de hojas bien desarrolladas, es lo que ocupan para remedio, el que es maduro también sirve para remedio porque tiene agua. Tiene agua y su agua es agria por eso lo ocupan para remedio. Si.

--------------------

Definir tsontewia: pegarle algo para martajarlo en contra de otro objeto.

Pos, nejó:n, nite:kakilia ki..., kikwitih yo:n tein sehselontsi:n wa:n ki..., komo a:mo kite:tehtekih, pos ki..., kikehkelpachowah, kitsontewiah wa:n kimanah.

Pues, este, les oigo a las personas lo…, lo van a traer del más tierno y lo…, si no lo rebanan, pues lo…, lo doblan, lo martajan golpeándolo contra algo y lo hierven.

-----------------

Wa:n kinelowah iwa:n chapolistit no: kwaltia. Iwa:n kinelowah, ne:n, iwa:n nankinelowah, ne:n, iwa:n kinelowah yo:n masa:owat. Ke:mah.

Y lo revuelven con el chapolistit también sirve. Lo revuelven con ese, este, lo revuelven con ese, este, lo revuelven con ese masa:owat. Si.

-------

Definir koyo:pahti: medicamento de patente.

Pos ka:n t'chi:wah \*cuenta\*\* n' tehwa:n, tehwa:n t'nekih ne: koyo:pahti. Pero, pero semi kwali pahti yo:n. Ke:mah, \*porque\*\* miakeh tokni:wa:n ika mopahtia:nih, nikakini neh, ta:tahmeh nikakini, ke:meh i:n te:kwi kokolis \*o\*\* ma:ski siwa:meh kinkwi, ka:n moneki ta: kichi:wah ka: ta:kat, ta: siwa:meh kikwi.